

To participate in our Hawaiian Vow Renewal Ceremony, a couple must be legally married and fill out all the information below.

(PLEASE PRINT)

How did you hear about the ceremony?

Names (first and last for each partner)

How long have you been married? _____

Have you ever renewed your vows? _____

Will you have any family or friends here to witness? _____

How many times have you visited Hawai'i?

Room number _____

Home address

HO'I HOU KE ALOHA

*To fall in love all
over again*



*love all over
fall in love
all over again*

Ke aloha pili pa'a o ke kane me ka wahine.
"The lasting love of man and woman."

Our Vow Renewal ceremony begins at
7:45 a.m. Please complete the information
on the attached card and return it to the Concierge
Desk in the lobby of either hotel by 3:00 p.m.
the day prior to the ceremony.

*Our Hawaiian Vow Renewal Ceremony
is complimentary for Outrigger Reef and
Outrigger Waikiki guests.*



OUTRIGGER[®]

HOTELS · RESORTS

2169 Kalia Road, Honolulu, Hawaii 96815
Phone: 808.923.3111 Fax: 808.924.4957

outrigger.com

**HAWAIIAN VOW RENEWAL
CEREMONY**

Outrigger Reef • Outrigger Waikiki

KAHO‘OHIKI

“the vow to renew your love”

VOWS

Ha‘i ‘Olelo

*Aloha au ‘ia ‘oe
“I love you”*

No keia la, no keia po, a mau loa

“From this day, from this night, forever more”

Male ana e pili mai aloha kaua

“We two will cling to love in marriage”

Aloha aku no, aloha mai no

*“I give my love to you,
you give your love to me”*

Mahalo e ke Akua no keia la

“Thanks be to God for this day”

Eia au, eia ‘oe

“Here I am, here you are”

Ka honi mai me ke aloha

“And with love is a kiss”

No kau a kau

“For eternity”

Ma‘ane‘i no ke aloha

“For love is here and now”

Ho‘i hou ke aloha

“Let us fall in love all over again”

E kipa mai

“Come to me”

E ku‘u aloha

“My Love”

HIGHLIGHTS

Ho‘i hou ke aloha

“To fall in love all over again”

This is the theme of the ceremony itself, with the oral traditions of chant and prayer.

Puka mai ka hikina a ka la

“The rising of the eastern sun”

The ceremony begins at the start of a new day, putting you in touch with the elements... the sand at your feet, waves gently lapping on the shore, soft breeze touching your skin.

Ho‘oma‘ema‘eana

“The cleansing of life”

The practicing Kahu (ceremonial leader) walks into the ocean and offers a powerful chant to cleanse the past, present and future, so that love may reign over all things.

Pikai

“Sprinkling”

Upon the man and woman in wedlock which preserves their love everlasting as written biblically.

Ka honihoni

“The kiss”

The most intimate component in expressing total emotion is the sharing of inner breath.

Mele ho‘opoipo

“The song and dance of love”

The gift of love, prosperity and wellness is presented in the poetry of music and dance.

Ka palapala oia‘i‘o

“The Hawaiian certification”

The certificate signifies that you were honored in this Hawaiian ceremony according to the words of wisdom and of the ancients.

Ho‘ailona

“Signs & revelation”

We ask that you take what you have experienced whole heartedly, and share it with the world.

We invite you to renew

your vows in a unique

Hawaiian ceremony,

with the rising sun,

the ocean and the beach

as your witnesses.



Ho‘ao Pa‘a

was the ancient custom

by which a man and woman

were bound in lasting union.

We utilize many of its

powerful elements in our

Vow Renewal ceremony.